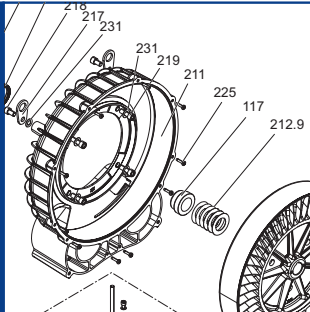


SV 700/1

(WITHOUT MOTOR)



BECKER
D-42279 Wuppertal
www.becker-international.com

No **A** year

type **SV 700/1-XX**

frequency Hz

speed min⁻¹

power required kW

inlet capacity m³/h

pressure mbar

vacuum mbar

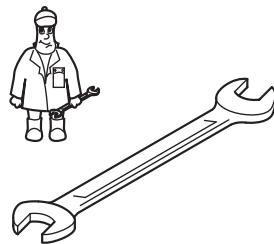
Made in Germany

Index
Variante

Ersatzteilliste
Spare parts list
Liste de pièces de rechange
Listino pezzi di ricambio
Lista de piezas de recambio
Lista de peças sobresselentes
Reserveonderdelenlijst
Atsarginių dalių sąrašas
Varuosad nimekirja
Rezerves daļu saraksts

Reservdelists
Reservdelists
Varaosuettelo
Reservdelists
Wykaz części zamiennych
Tartalékalkatrész lista
Seznam náhradních dílů
Seznam nadomestnih delov
Zoznam náhradných dielov
Rezervni dijelovi popis

Lista pieselor de schimb
Páirteanna spártha liosta
Κατάλογος ανταλλακτικών
Yedek parça listesi
Списък на резервните части
Перечень запасных частей
スเปアパーツリスト
예비 부품 목록
备用零件目录



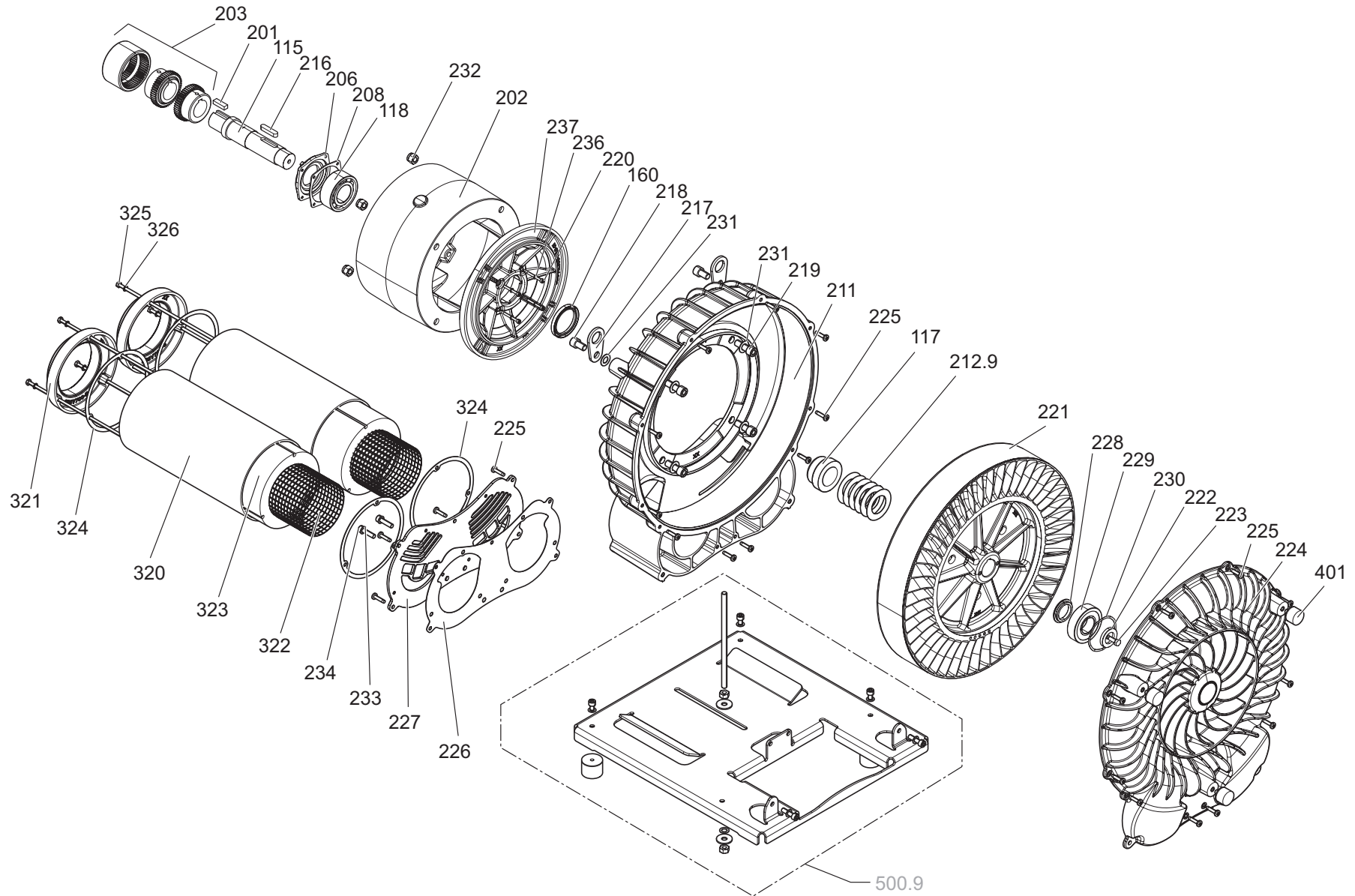
Wartung
Maintenance
Entretien
Manutenzione
Mantenimiento



www.becker-international.com

Sales and service network

SV 700/1 (WITHOUT MOTOR)



INDEX	Pos.	Bestell Nr.	Beschreibung	
SV 700/1	115	917000 16900	WELLE	
	117	013900 60600	DISTANZBUCHSE	
	118	906611 10000	LAGER ¹⁾	
	160	906578 00000	WELLENDICHRING	
	201	947813 00000	PASSFEDER, 10X8X32	
	202	053200 16600	LATERNE	
	203	902020 00000	KUPPLUNG	
	206	001103 94001	LAGERDECKEL	
	208	014100 94000	DICHTUNG	
	211.1	500100 60600	GEHÄUSE (AUSTAUSCHSATZ, POS. 211+225)	
	211.2	500110 60600	GEHÄUSE (AUSTAUSCHSATZ, POS. 211+225) ²⁾	
	212.9	511400 16600	DISTANZSCHEIBENSATZ	
	216	947742 00000	PASSFEDER, 10X8X45	
	217	025100 60600	TRANSPORTVORRICHTUNG	
	218	945310 30000	SCHRAUBE, M12X20	
	219	945312 50000	INNENSECHSKANTSCHRAUBE, M12X50	
	220	945311 00000	INNENSECHSKANTSCHRAUBE, M5X40	
	221.1	000600 60600	LAUFRAD	
	221.2	000610 60600	LAUFRAD ²⁾	
	222	916811 16600	SPANNSCHEIBE	
	223	945229 00000	WELLENENDSCHRAUBE	
	224.1	000201 60600	GEHÄUSEDECKEL	
	224.2	000211 60600	GEHÄUSEDECKEL ²⁾	
	225	946504 00000	SCHRAUBE, M6X25	
	226	907500 60600	DICHTUNG	
	227	003602 60600	ZWISCHENFLANSCH	
	228	013900 85001	DISTANZBUCHSE	
	229	90661650000	LAGER ¹⁾	
	230	917150 00000	AUSGLEICHSSCHEIBE	
	231	951705 00000	FEDERSCHEIBE	
	232	947111 10000	SECHSKANTMUTTER	
	233	951707 00000	FEDERSCHEIBE	
	234	945332 00000	INNENSECHSKANTSCHRAUBE, M8X30	
	236	948020 00000	DICHRING	
	237	004202 16600	LAGERFLANSCH	
	320	007400 60600	SCHALLDÄMPFERGEHÄUSE	
	321	007800 60600	GEWINDEFLANSCH	
	322	907602 10000	SIEBROHR	
	323	907706 80000	DÄMPFER	
	324	907502 60600	DICHTUNG	
	325	903809 01000	SCHRAUBE, M6X360	
	326	951703 00000	FEDERSCHEIBE	
	401	741310 10000	GUMMIPUFFER	
	500.9	515190 60600	FUSS, KOMPLETT MIT BEFESTIGUNGSELEMENTEN	
¹⁾ Lager sind mit Spezialfett gefüllt. Nur durch Original der Firma Gebr. Becker ersetzen. ²⁾ Ausführung mit Korrosionsschutz				

INDEX	Pos.	Ident No.	Description	
SV 700/1	115	917000 16900	SHAFT	
	117	013900 60600	SPACER SLEEVE	
	118	906611 10000	BEARING ¹⁾	
	160	906578 00000	SHAFT SEALING RING	
	201	947813 00000	KEY, 10X8X32	
	202	053200 16600	CONNECTION FLANGE	
	203	902020 00000	COUPLING	
	206	001103 94001	BEARING CAP	
	208	014100 94000	GASKET	
	211.1	500100 60600	HOUSING (REPLACEMENT KIT, POS. 211+225)	
	211.2	500110 60600	HOUSING (REPLACEMENT KIT, POS. 211+225) ²⁾	
	212.9	511400 16600	SET OF SPACERS	
	216	947742 00000	KEY, 10X8X45	
	217	025100 60600	TRANSPORT DEVICE	
	218	945310 30000	SCREW, M12X20	
	219	945312 50000	SOCKET HEAD SCREW, M12X50	
	220	945311 00000	SOCKET HEAD SCREW, M5X40	
	221.1	000600 60600	IMPELLER	
	221.2	000610 60600	IMPELLER ²⁾	
	222	916811 16600	CLAMPING DISC	
	223	945229 00000	HEX HEAD SCREW	
	224.1	000201 60600	HOUSING LID	
	224.2	000211 60600	HOUSING LID ²⁾	
	225	946504 00000	SCREW, M6X25	
	226	907500 60600	GASKET	
	227	003602 60600	INTERMEDIATE FLANGE	
	228	013900 85001	SPACER SLEEVE	
	229	90661650000	BEARING ¹⁾	
	230	917150 00000	SHIM	
	231	951705 00000	LOCKING WASHER	
	232	947111 10000	HEX-NUT	
	233	951707 00000	LOCKING WASHER	
	234	945332 00000	SOCKET HEAD SCREW, M8X30	
	236	948020 00000	SEALING RING	
	237	004202 16600	BEARING FLANGE	
	320	007400 60600	SILENCER HOUSING	
	321	007800 60600	SCREWED FLANGE	
	322	907602 10000	SIEVE-TUBE	
	323	907706 80000	SILENCER MATERIAL	
	324	907502 60600	GASKET	
	325	903809 01000	SCREW, M6X360	
	326	951703 00000	LOCKING WASHER	
	401	741310 10000	RUBBER BUFFER	
	500.9	515100 60600	FOOT, COMPLETE WITH FASTENING ELEMENTS	
¹⁾ Bearings are filled with special grease. Only be replaced by Gebrüder Beckers original. ²⁾ Version with corrosion protection				

INDEX	Pos.	No. Identification	Designation	
SV 700/1	115	917000 16900	ARBRE	
	117	013900 60600	DOUILLE D'ÉCARTEMENT	
	118	906611 10000	COUSSINET ¹⁾	
	160	906578 00000	BAGUE D'ÉTANCHEITÉ	
	201	947813 00000	CLAVETTE, 10X8X32	
	202	053200 16600	BRIDE DE RACCORDEMENT	
	203	902020 00000	ACCOUPLEMENT	
	206	001103 94001	CHAPEAU DE PALIER	
	208	014100 94000	JOINT	
	211.1	500100 60600	CARTER (KIT DE REMPLACEMENT, POS. 211+225)	
	211.2	500110 60600	CARTER (KIT DE REMPLACEMENT, POS. 211+225) ²⁾	
	212.9	511400 16600	ENSEMBLE D'ESPACEURS	
	216	947742 00000	CLAVETTE, 10X8X45	
	217	025100 60600	DISPOSITIF DE TRANSPORT	
	218	945310 30000	VIS, M12X20	
	219	945312 50000	VIS ALLEN, M12X50	
	220	945311 00000	VIS ALLEN, M5X40	
	221.1	000600 60600	ROUE	
	221.2	000610 60600	ROUE ²⁾	
	222	916811 16600	DISQUE DE SERRAGE	
	223	945229 00000	VIS SIX-PANS	
	224.1	000201 60600	COUVERCLE DE CARTER	
	224.2	000211 60600	COUVERCLE DE CARTER ²⁾	
	225	946504 00000	VIS, M6X25	
	226	907500 60600	JOINT	
	227	003602 60600	BRIDE INTERMÉDIAIRE	
	228	013900 85001	DOUILLE D'ÉCARTEMENT	
	229	90661650000	COUSSINET ¹⁾	
	230	917150 00000	CALE	
	231	951705 00000	RONDELLE À RESSORT	
	232	947111 10000	ÉCROU HEXAGONAL	
	233	951707 00000	RONDELLE À RESSORT	
	234	945332 00000	VIS ALLEN, M8X30	
	236	948020 00000	ANNEAU DE JOINT	
	237	004202 16600	BRIDE DE COUSSINET	
	320	007400 60600	CORPS DE LA SILENCIEUX	
	321	007800 60600	BRIDE FILETÉE	
	322	907602 10000	TUYAU-TAMIS	
	323	907706 80000	SILENCIEUX MATÉRIEL	
	324	907502 60600	JOINT	
	325	903809 01000	VIS, M6X360	
	326	951703 00000	RONDELLE À RESSORT	
	401	741310 10000	AMORTISSEUR EN CAOUTCHOUC	
	500.9	515190 60600	PIED, AVEC DES ÉLÉMENTS DE FIXATION	
¹⁾ Les roulements sont remis d'une graisse spéciale. N'utiliser que de la graisse d'origine de Gebrüder Becker. ²⁾ Version avec protection contre la corrosion				

INDEX	Pos.	No. Identificazione	Designazione	
SV 700/1	115	917000 16900	ALBERO	
	117	013900 60600	ANELLO DISTANZIATORE	
	118	906611 10000	CUSCINETTO ¹⁾	
	160	906578 00000	ANELLO DI GUARNIZIONE	
	201	947813 00000	CHIAVETTA, 10X8X32	
	202	053200 16600	FLANGIA DI RACCORDE	
	203	902020 00000	GIUNTO	
	206	001103 94001	CAPPELLO DEL CUSCINETTO	
	208	014100 94000	GIUNTO	
	211.1	500100 60600	CARASSA (KIT DI RICAMBIO, POS. 211+225)	
	211.2	500110 60600	CARASSA (KIT DI RICAMBIO, POS. 211+225) ²⁾	
	212.9	511400 16600	SET DI DISTANZIALI	
	216	947742 00000	CHIAVETTA, 10X8X45	
	217	025100 60600	TRASPORTO DISPOSITIVO	
	218	945310 30000	VITE, M12X20	
	219	945312 50000	VITE A TESTA CONCAVA ESAGONALE, M12X50	
	220	945311 00000	VITE A TESTA CONCAVA ESAGONALE, M5X40	
	221.1	000600 60600	GIRANTE	
	221.2	000610 60600	GIRANTE ²⁾	
	222	916811 16600	RONDELLA DI FISSAGGIO	
	223	945229 00000	VITE ESAGONALE	
	224.1	000201 60600	COPERCHIO DELLA CARCASSA	
	224.2	000211 60600	COPERCHIO DELLA CARCASSA ²⁾	
	225	946504 00000	VITE, M6X25	
	226	907500 60600	GIUNTO	
	227	003602 60600	FLANGIA INTERMEDIA	
	228	013900 85001	ANELLO DISTANZIATORE	
	229	90661650000	CUSCINETTO ¹⁾	
	230	917150 00000	SPESSORE	
	231	951705 00000	RONDELLA A MOLLA	
	232	947111 10000	DADO ESAGONALE	
	233	951707 00000	RONDELLA A MOLLA	
	234	945332 00000	VITE A TESTA CONCAVA ESAGONALE, M8X30	
	236	948020 00000	ANELLO DI GUARNIZIONE	
	237	004202 16600	FLANGIA DEL CUSCINETTO	
	320	007400 60600	CORPO DELLA SILENZIATORE	
	321	007800 60600	FLANGIA FILETTATA	
	322	907602 10000	TUBO-CRIVELLO	
	323	907706 80000	SILENZIATORE MATERIALE	
	324	907502 60600	GIUNTO	
	325	903809 01000	VITE, M6X360	
	326	951703 00000	RONDELLA A MOLLA	
	401	741310 10000	AMMORTIZZATO RE IN GOMMA	
	500.9	515100 60600	PIEDE, COMPLETO DI ELEMENTI DI FISSAGGIO	
¹⁾ I cuscinetti sono riempiti di grasso speciale. Eseguire il reingrassaggio solo con grasso originale della Gebrüder Becker. ²⁾ Versione con protezione contro la corrosione				

INDEX	Pos.	No. De pedido	Descripción	
SV 700/1	115	917000 16900	ÁRBOL	
	117	013900 60600	CASQUILLO DISTANCIADOR	
	118	906611 10000	COJINETE ¹⁾	
	160	906578 00000	ANILLO DE RETÉN RADIAL	
	201	947813 00000	CHIAVETTA, 10X8X32	
	202	053200 16600	FAROL	
	203	902020 00000	ACOPLAMIENTO	
	206	001103 94001	TAPA DEL COJINETE	
	208	014100 94000	JUNTA	
	211.1	500100 60600	CARCASA (KIT DE SUSTITUCIÓN, POS. 211+225)	
	211.2	500110 60600	CARCASA (KIT DE SUSTITUCIÓN, POS. 211+225) ²⁾	
	212.9	511400 16600	CONJUNTO DE ESPACIADORES	
	216	947742 00000	CHIAVETTA, 10X8X45	
	217	025100 60600	DISPOSITIVO DE TRANSPORTE	
	218	945310 30000	TORNILLO, M12X20	
	219	945312 50000	TORNILLO CILÍNDRICO CON HEXÁGONO HEMBRA, M12X50	
	220	945311 00000	TORNILLO CILÍNDRICO CON HEXÁGONO HEMBRA, M5X40	
	221.1	000600 60600	RODETE	
	221.2	000610 60600	RODETE ²⁾	
	222	916811 16600	DISCO DE SUJECIÓN	
	223	945229 00000	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	
	224.1	000201 60600	CUBIERTA DE CARCASA	
	224.2	000211 60600	CUBIERTA DE CARCASA ²⁾	
	225	946504 00000	TORNILLO, M6X25	
	226	907500 60600	JUNTA	
	227	003602 60600	BRIDA INTERMEDIO	
	228	013900 85001	CASQUILLO DISTANCIADOR	
	229	90661650000	COJINETE ¹⁾	
	230	917150 00000	CALCE	
	231	951705 00000	ARANDELA DE RESORTE	
	232	947111 10000	TUERCA HEXAGONAL	
	233	951707 00000	ARANDELA DE RESORTE	
	234	945332 00000	TORNILLO CILÍNDRICO CON HEXÁGONO HEMBRA, M8X30	
	236	948020 00000	ANILLO JUNTA	
	237	004202 16600	BRIDA DE COJINETE	
	320	007400 60600	CUERPO DE LA SILENCIADOR	
	321	007800 60600	BRIDA HILADA	
	322	907602 10000	TUBO-CRIBA	
	323	907706 80000	MATERIAL PARA EL SILENCIADOR	
	324	907502 60600	JUNTA	
	325	903809 01000	TORNILLO, M6X360	
	326	951703 00000	ARANDELA DE RESORTE	
	401	741310 10000	AMORTIGUADOR DE GOMA	
	500.9	515100 60600	PIE, CON ELEMENTOS DE FIJACIÓN	
¹⁾ Los rodamientos estan rellenos de grasa especial. Sólo reemplazar por grasa original de Gebrüder Becker. ²⁾ Versión con protección contra la corrosión				